









## Keboedajaan

## RAMPOK

Propaganda Belanda pada waktu yang akhir maksoednya teroetama menenteramkan rakyat.

Pemerintah Belanda chawatir rakjat djadi katjau balau, sehingga merintang gerakan tentara sekoetoe.

Ada lagi yang sangat ditakoetinja, jaitoe rakjat membalas dendam. Pemerintah Belanda tentoe tidak loepa kepada pemberontakan-pemberontakan Ratoe Adil yang doeloe.

Disamping propaganda itoe di-ijalankan poela oesaha, soepaja rakjat membantoe pemerintah dalam pembelaan negeri.

Kabinet G.G. dan R.P.D. didirikan teroetama oentoek melakoean propaganda yang doea lapis itoe.

Pemerintah Belanda atau pembesar-pembesarnya kelihatan jakin akan mendapat hasil yang baik atau kalau tidak jakin disemboenjakannya benar-benar. Bagaimana djoegapoen: dalam kalangan pemerintah dihawatirkan sekali rakjat katjau-balau dan membalas dendam.

Jang diloeapkan oleh banjak pembesar Belanda ialah sikap rakjat terhadap pemerintah Belanda tidak dapat dipengorehi benar dalam tempo jang pendek. Sikap itoe ialah hasil pengalaman rakjat dalam 300 tahoen ini.

Perasaan rakjat jang sesoenggoehnja kenjataan pada masa tidak ada jang menghalangnja, sebagai perasaan seseorang djoega.

Djika pemerintah Belanda dalam 300 tahoen ini telah menaman tjinta baginja dalam hati rakjat, maka tjinta itoe akan pasti keleoer sebagai bandjir. Sebaliknya kalau jang tertanam itoe hanja perasaan kesal saja, jang akan keleoer pasti bandjir perasaan kesal.

Tempo tidak ada lagi oentoek menentoean sifat bandjir jang akan keleoer itoe, bagaimanapoen lebantja propaganda pemerintah.

Pendapat ini boekan teori jang saja bentoek antara, akan tetapi telah tersebar sekatera kaeem terpeindjar Indonesia dan diketahoel poela dalam kalangan pemerintah Belanda. Orang jang mempeladjar "ilmoe djawa tidak moengkin lain anggapnja.

Pembesar-pembesar Belanda menanganjak djepean oemoem, bahwa teondjangan rakjat Indonesia dalam hal pembelaan negeri boekan kepalang. Tanda setia datang dari segala pendjoeroe.

Benar tidaknja akan kenjataan pada masa kegentingan jang sesoenggoehnja. Dalam tempo jang seskat riwajat akan memperlihatkan kan perheboengan jang sedjati antara pemerintah Belanda dan rakjat Indonesia.

Riwajat telah memperlihatkannja. Apa jang tertanam oleh pemerintah Belanda selama 300 tahoen ini dalam hati rakjat soedah ketahoem.

Oentoeng sekali Balatentara Dai Nippon dapat mengalahkan balatentara Belanda dalam beberapa hari sadja ditahan Djawa. Kalau tidak bandjir dendam hati akan makin besar dan kekealoetan jang hebat akan meradjudela. Kita mengatakan oentoeng sekali, sebah dalam kendaan jang demikian boekan sadja bangsa Belanda roesak binasa, akan tetapi rakjat Indonesia sendiripoen menderita poela.

Rampok mestil dibasmi. Tindakan Pemerintah Balatentara Dai Nippon terhadap rampok-perampok dan sekalian orang jang berbahaya bagi ketenteraman oemoem baik sekali.

Dalam pada itoe haroes melihat pangkal perampokan dilanja itoe soepaja kita djoengan menjangka, bahwa rakjat Indonesia memangnja bertabat djabat. Tentoe kita akoei, bahwa antara perampok-perampok itoe boekan sedikit jang sesoenggoehnja berpembawaan djabat, akan tetapi keriboeutan-keriboeutan jang terdjadi itoe ialah teroetama soetoe hal jang berheboengan dengan djawa rakjat, jang dalam 300 tahoen ini dibelenggoe dan ditindas oleh imperialisme.

Sis. Pr.

## INDONESIA

## SOERABAJA

## Mitsoei-Bank di boeka ini hari

Di Soerabaja

Pemerintah Militer di Djawa mengabarkan, bahwa Mitsoei-Bank tjabang Soerabaja akan diboeika pada tanggal 20 Mei, demikianlah berita "Niti-Niti" dari Betawi. Dikatakan poela, bahwa Taiwan Bank dan South-China-Bank soedah memboeka tjabang kantornja di Soerabaja.

## Lagi tentang pabrik kertas dan korek api

Produkksi jang lebih besar.

Kemaren kita telah menoetoeakan tentang pemboekaan kembali dari pabrik kertas dan pabrik korek api. Lebih landjoet Domei mengabarkan seperti berikoet:

Pabrik kertas jang besar dipoeula Djawa dan satoe-satoeja pabrik geretan dipoeula ini, pada hari ini kembali diboeika dibawah penilikan Pemerintah Balatentara Dai Nippon. Pabrik kertas ini mempoenjai kekealoetan jang dapat memberikan hasil dalam seboelan 200 ton, jang berarti melebihi 2% dari keboetoean dipoeula ini seboelomnja petjah perang.

Pabrik geretan mempoenjai kekealoetan jang dapat memberikan hasil dalam seboelan 100.000 kotak, dan sekarang telah mengadakan persediaan tjoepek boeat 18 boelan. Pemboekaan pabrik - pabrik tersebut diatas ini, menimboekaan harapan bahwa pabrik-pabrik jang digoeakan oentoek menjedjikan keperluan sehari-hari akan diboeika djoega sebagai sediakala.

## Pendjagaan harga boeat padi.

Dilarang mendagangkan dengan harga rendah.

Dalam oendang-oendang No. 5 dari Goenseiboe (afd. Politik Militair), telah dioemoemkan satoe dan lain tentang harga paling rendah dari barang-barang makanan dan dari hasil-hasil boemi lain.

Kita mendengar bahwa di desa, bahwa ada orang-orang, jang telah meloeikan perboetan jang tidak selaras dengan maksoed oendang-oendang; mereka ini telah meloeikan dengan harga jang lebih rendah dari pada harga jang telah ditetapkan.

Pedagang-pedagang itoe, mempoenjai maksoed, oentoek dapat memperoleh keentoengan sebanjak moengkin.

Dari Bondowoso kita mendapat kabar, begitoe djoega dari Banjoewang dan Rembang, bahwa harga barang-barang disitoe, toeroen dengan banjak sekali dengan tidak mentjotjoki pada djoemblah-djoemblah jang telah ditetapkan.

Kita madjoekan seroean kepada paman tani dan saudagar-saudagar, soepaja mereka itoe, melakoean pendjoelan dan pembelian, dengan harga-harga, seperti telah ditetapkan oleh jang berwadji.

Barang siapa melakoean pendjoelan atau pembelian barang-barang dengan harga jang lebih rendah dari pada harga jang telah ditetapkan, nantinja akan mendapat hokeoeman jang berat.

Hendaklah soal ini ditjatkan.

## Panen kentang di Djawa Timoer

Kentang jang ditanam dalam boelan April, jalah di Tenger dan Pedeon kira kira dalam pertengahan boelan jang akan datang, akan bisa dipanen.

Loesnja lapangan jang ini kali ditanami, ada lebih sempit kalau u banjingan dengan jang soedah-seedah, sebah ada penjakit teteoemboehan jang mendjangkit.

Persediaan kentang pada waktu ini tidaklah banjak. Apa jang di-djoel dipasar, adalah kentangkentang ketjil, jang beratnja 30 à 40 gram per biji, sedang kentangkentang jang besar, beratnja kira kira 58 sampai 80 gram.

Paman tani sekarang telah ada jang melaui mendjoel sebahagian dari kentangkentang jang boeat bibit. Hal ini disebabkan karena paman

tani tadi koetir akan akibat dari penjakit teteoemboehan tadi, dan kedoeanja karena harga kentang per kilogram bisa mentjapai harga 15 cent.

Perloe diterangkan disini, bahwa di Tosari, kentang-kentang telah dibeli dengan harga f 12,50 per quintaal, oentoek keperloeanja autoriteiten di Soerabaja. Opzichter dari landbouwoorlichtingsdienst mengasih bantoeanja dalam hal pembelian kentang-kentang itoe.

## KEDIRI

## KONPERENSI-EKONOMI

Atas oendangan Pembesar Balatentara Dai Nippon, pada tgl. 6 Mei 2602, wakil-wakil pendoeoek Indonesia, Tionghoa dan Belanda, mengadakan konferentie Ekonomi, dengan bertempat di gedoeang R. R. Kediri. Wakil-wakil bangsa Indonesia dari Belitar, atas nama Roepih (Roekoer) Pendoeoek Indonesia (Blitar) oleh Kangdjeng Boepati ditoendjikan. In. In. Tjito Harsono, Mohamad Sidi, Inoe Goenawan, Soedjono dan Sasroharsono.

Conferentie itoe dipimpin oleh Pembesar Balatentara Dai Nippon dari Soerabaja dengan diantar oleh beberapa orang officer dari Gen. Staf. Tu. Commandant Balatentara Nippon di Kediri dan disertai seorang tolk.

Conferentie dimoeali pada djam 10.30 tepat, dengan wakil-wakil bangsa Indonesia diterima lebih dahoele. Kemoedian wakil-wakil golongan Tionghoa, dan baroeal diterima wakil-wakil golongan Belanda.

Conferentie dengan wakil-wakil bangsa Indonesia berloekoe 1½ djam lamanja.

Dengan golongan Tionghoa ½ djam, dan dengan golongan Belanda berdjalan 20 menit. Dalam conferentie itoe terlihat djoega wakil-wakil Toel. Agoeng, Kediri, Ngandjoek dan Kertosono.

Bagi golongan bangsa Indonesia conferentie itoe membawa kepoesan.

## HOEKOEMAN BERAT

Bagi seorang perampok.

Hari Senen 11 Mei ini, pada seboeah tiang electrisch tet djalan besar diantara kantor Kentyo dan Ken Pe Tai ada seorang lelaki dikot erat-erat dengan diberi tanda toelisan jang menanganjak bahwa ia seorang perampok. Ia seorang pendoeoek desa Pagotan (Paterangan), dan menjinjam sendjata api. Banjak orang jang menjaksikannya.

Pemerintah memperloendoei orang jang baik-baik dan menghoeikoem berat mereka jang bersalah.

## SOEDAH MENGADAKAN LATIHAN

Sedjak beberapa hari ini kepandoean Natip dan "Kepandoean Bangsa Indonesia" (K.B.I.) telah moeli mengadakan latihan lagi. Boeat keperloean itoe mereka soedah minta izin dari Pembesar Balatentara Nippon di Kediri, dan permintaan itoe di kaboeikan.

## PENDAFTARAN

Hasil seminggoe.

Didalam seminggoe pendaftaran dalam djoemblah telah mendapat hasil sebasar f 23.870,—. Sekarang pendaftaran masih toeroes dilakoean.

## BONDOWOSO

## HASIL PENDAFTARAN.

Belanda dan Tionghoa.

Pendaftaran oentoek bangsa Asing di Bondowoso jang tidak sebarapa djoemblahnja itoe ada loemajan djoega.

Pendaftaran dari bangsa Belanda mengasi pendapatan f 16000,—. Bagi bangsa Tionghoa seminggoe bertoeroet-toeroet pendapatan tiap harinja seperti berikoet:

hari pertama	f 16550,—
hari kedoea	" 6017,50
hari ketiga	" 17660,20
hari keempat	" 10557,50
hari kelima	" 11323,—
hari keenam	" 3992,—

Djoemblah f 66100,20

Sampai tanggal 15 ini boelan dari bangsa Tionghoa jang beloem bajeir ada 7%.

Djoemblah pendapatan dari bangsa Belanda dan Tionghoa adalah semoeanja f 16000,— dan f 66100,20 mendjadi f 82100,20 (delaapan poeloe doea riboe seratoes roepiah doea poeloe sen).

Moeli tanggal 16 ini boelan dilakoean pendaftaran dari bangsa Arab dan lainnja.

## BOGOR

## PENDJOELAN BERAS

Berita jang kita terima dari Pengoroes pendjoelan beras di Bogor menerangkan bahwa oleh karena sekarang ini soedah tjoekep persediannja beras oentoek keperloean pendoeoek sehari-hari, selainnja di Pasar Bogor dan Pasar Anjar, maka di pasar jang lain-lainnja djoega diadakan pendjoelan beras, soepaja lebih moedahkan kepada pendoeoek-kampoeng-kampoeng jang berdekatan ke pasar-pasar itoe. Seperti di Pasar Bogor dan di Pasar Anjar, di pasar-pasar lainnja djoega dapat membeli beras setjoekepnja menoeroet tjatjah diwanja, dihoetoeng seorang sehari ½ l. poela moengkin membeli sekalian oertoe keperloean lebih dari satoe hari.

## MALANG

## PERDJALANAN KRETA API.

Dari Malang ke Bangil.

Goena kepentingan mereka jang bepergian naik kereta api, maka disini kita terakan waktu berangkatnja kereta api dari Malang ke Bangil dengan tempat-tempat dimana kereta api itoe berhenti.

Malang	8.03	10.20	1.27	2.32	3.14
Blimbing toeroes	10.26	1.33	2.38	toeroes	
Singosari toeroes	10.34	toeroes	2.46	3.25	
Lawang	8.17	10.44	1.48	2.59	3.35
Sengon toeroes	toeroes	toeroes	3.11	toeroes	
Soekoredjo toeroes	10.58	2.02	3.19	toeroes	

Wonoekerto toeroes toeroes toeroes 3.35 toeroes.

Bangil S. 8.42 11.16 2.20 3.44 4.04.

Dari Bangil ke Malang.

Setiap hari dari Bangil berangkat 5 kereta api ke Malang; jalah pada djam 6.46; 10.12; 12.16; 3.25; dan 5.21.

Dari Bangil ke Soerabaja.

Jang ke Soerabaja 4 boeah kereta api, jalah pada djam 8.42; 11.16; 2.20 dan 4.04.

Dari Bangil ke Djember.

Setiap hari ada 4 boeah Kreta-api dari Bangil menoedjeo ketimoer jang kesemoenja dapat sampai di Djember, sedang jang berangkat pada djam 1.06 dapat toeroes menoedjeo ke Banjoewangi dengan tidak perloe berganti kereta sekali djoepoen.

Djam berangkatnja dari Bangil: 7.27; 10.48; 1.06 dan 4.05.

## BIOSCOOP- DIBOEKA LAGI.

Dengan toelkar nama.

Dari Malang kita mendapat kabar, bahwa moeli tanggal 25 Maart jang baroe haloe, Rex-dan Emma-theater Malang, moeli dea theater tersebut, sekarang telah digantinja. Rex-theater mendjadi "Kyo le Kwan" dan Emma-theater mendjadi "Ki Rak Kwan".

Tiap-tiap hari itoe theater-theater akan mengasi 3 kali pertoeandjoekan, jalah moeli dari djam 12, 19 dan 21.30.

Tidak hanja bioscoop-bioscoop sadja sekarang ini telah toekar namanja, tetapi poen lain-lain badan. Misalnja Hoenkwee-restaurant, sekarang pakai nama "Do Ki Do".

## TJANDJOER

## NASIB KOELI OENDEREMING TELAH TERTOLONG.

Sedjak habis perang segala oendereming dibilangkan Tjandjoer sama herenti bekerja, hingga nasibnja koeli-koeli disitoe soedah sekali. Kebanjakan diantara mereka ada jang poelag ketanah asalnja, dan sebahagian berganti pekerjaan mendjadi orang tani, sedang sebahagian besar tinggal menganggogear.

Atas oesaha toean-toean Gatet Mangkoerpradja dan H. Toha, jang sedjak hari Saptoe hingga Rebo jl. keleor masoek diberapa ondereming tsb. nasibnja koeli-koeli ini telah dapat ditolong. Mereka jang tidak mempoenjai pekerjaan dioesahkan pekerjaan; beberapa haktare keboen tet dirombak mendjadi hoema, jang akan ditanami padi serta lain-lain palawidja jang hasilnya akan diberikan kepada masing-masing jang bekerja disitoe.

## SAJOERAN BERTAMBAH MAHAL.

Beberapa minggoe jang laloe harga sajoean telah naik. Kool tadinja harga 6 sen atau 7½ sen, kini naik mendjadi 10 atau 12 sen; wortel seikat 1 sen mendjadi 2 sen; kangkong 1 kg. 14 sen mendjadi 18 sen; lobak dari 1 sen mendjadi 2½ sen atau 3 sen.

Menoeroet penjelidikan kita naikinja harga-harga sajoean ini berheboengan dengan kembali baikinja perheboengan antara Tjandjoer dan Bandoeng serta Djakarta. Karena seboelomnja perheboengan sepoer baik seperti sekarang ini Tjandjoer kebandjiran sajoean, hingga harganja meroet sekali.

## SOEKABOEMI

## KOOPEKASI PEROEASAAN INDONESIA

Perekonomian.

Di Soekaboemi telah dioesoek Kooperasi Peroesahan Indonesia (Koperin) berdjari pada tanggal 16 Mei 2602. Toedjoen badan itoe beroesaha mendirikan beberapa pabrik sebagai sigaret, tembakau rokok, beras, minjak kelapa dan perdagangan matjam. Jang soedah dibentoeak pada waktu ini pabrik sigaret. Keoeagan dioeroes dengan naandel koöperatief a f 250 seboeah.

Soesoeman pengoroes terdiri dari toean-toean Koeseomabrata. Ketoea, toean M. Enoch penoeis, toean H. Sidiq bendahari, Toean-toean M. Ijas Sasmita, Soemami-hardja, dan Soeparta badan penjelidikan.

## Peladjaran bahasa Nippon

ニッポンゴノラン dipimpin oleh Ahli Bahasa Nippon

Pagina Bahasa NIPPON.

キタハラ タケオ Kitahara Takeo.

XVIII

ア	イ	ウ	エ	オ
カ	キ	ク	ケ	コ
サ	シ	ス	セ	ソ
タ	チ	ツ	テ	ト
ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ
ハ	ヒ	フ	ヘ	ホ
マ	ミ	ム	メ	モ
ヤ	イ	ユ	エ	ヨ
ラ	リ	ル	レ	ロ
ワ	ヰ	ヱ	ヰ	ヱ
ガ	ギ	グ	ゲ	ゴ
ザ	ジ	ズ	ゼ	ゾ
ダ	ヂ	ヅ	デ	ド
バ	ビ	ブ	ベ	ボ
パ	ピ	プ	ペ	ポ
ン				

【十八】

ワジ ハ 「アジヤ」ノ ボタイ, ニッポン」デス。コノ  
「ボタイ」トハ, 「オカアサン」ト イフ イミ デス。  
オカアサン ハ コドモヲチ ヲ タイセツ ニ マモリ  
シタマス。  
アジヤ センタイ ラ マモツテ ユク オカアサン コノ  
ハ ニッポン デ アリマス。

Kedoea: ialah "Asia no botai Nippon".  
„Botai" itoe „Tboe" artinja Boenda selaoe melindoengi dan mendidik: akan anak-anaknja serta sangat dihangainja.  
Iboe: jang melindoengi seloeoeh Asia, ialah Nippon.

ダイセツニル Dihargai.  
シヤル Mendjaga, melindoeng.  
シヤル Memelihara, mendidik.  
モクニシ Lagi satoe.

KOSO, ialah sepatih kata oentoek mengemoekakan soetoe hal atau benda; misalnja KORE KOSO — Inliah.  
Akan tetapi ta' dapat dipakai didalam hal sebagai berikoet: Jomoe koso, dipakai begini ini salah, tidak berarti „batjalah".

Djadri boeat nchiran nama pekerdjaan ta' boldi dipakai jang patoet ditempatkan pada akhir kata kerja, oempamanja dalam kalimat dibawah ini:  
Pekerdjaan menoelis itoeah, pekerdjaan jang sepeenting-pentingnja bagi toean A.  
Kakoe sijigoto, kore koso A san ni totte mottoem djoego na sijigoto desoe.

Kakoe = menoelis. Sijigoto = pekerdjaan. Djejo = penting. Ni totte = bagi. Mottoem = terlebih, paling. Jomoe = membatja.

## KAWAT

## Tentara Chungking di Birma

Merampok dan membakar.

Nanking, 15 Mei (Domei): Kolonel Haroesjige Iwasaki, pemimpin pers dari pasoeakan baroe Nippon didaerah Tionghok menerangkan, bahwa pembelaan tentara Chungking jang dilakoean toeroes-meroes atas desakan pasoeakan-pasoeakan Nippon, hanja berarti menghantjoerkan sendiri kedoeoekan pasoeakan Djenderal Chiang Kai Shek. Kegiatan mereka itoe hanja di timboelkan oleh boedjoekan Anglo-Saxon jang mengurakan, bahwa pasoeakan Chungking adalah terdiri dari serdadoe-serdadoe jang koet, sebagai jang dikirimkan ke daerah Birma baroe-baroe ini, oentoek menahan bandjir desakan tentara Nippon. Tetapi kemoedian ternjata bahwa pasoeakan-pasoeakan Chungking ini hanja terdiri dari ahli-ahli perampok jang mengadakan kekajajaan antara pendoeoek² Birma. Keterangan ini telah diakoei oleh seorang opsir Tionghoa jang ditanggalep tentara Nippon. Toean Iwasaki berkata, bahwa opsir Tionghoa itoe mengakoei dengan perkataan: „Pendoeoek Birma sama sekali ta' maoe menjokong tentara Chungking, setjoepek beras poen ta' maoe mereka berikan, sebagai pembalaan, pasoeakan Chungking menembak mati pendoeoek-pendoeoek Birma dan membakar-binas roemah-roemah mereka".

Achirnja toean Iwasaki mengatakan, bahwa dewasa ini tentara Nippon menoedoeiki sekalian daerah Birma, dan tentoe sekali pasoeakan Chungking ta' moengkin mendapat bantoean lagi dengan melaloel djal-an-djal-an di India.

## Melihat-lihat keadaan di Birma

Tokio, 15 Mei (Domei): Korresponden soerat kabar „Yomiuri" memberitakan: „Doea hari lamanja saja melaloel djal-an-djal-an „Djal-an Birma" kira-kira 1.000 km. dengan menoempang mobil dari Rangoon melaloel Mandalay ke Maymyo. Saja berangkat pada tanggal 12 Mei poekoel 10 pagi. Setengah djam kemoedian sampailah saja di Pegoe dengan ketjepatan 80 km. se-djam. Sepandjang djal-an saja lihat mobil-mobil tentara Inggris-Chungking dan tank-tank, diantarnja banjak jang soedah hantjoer atau roesak, ditinggalkan oleh moesoeh jang melarikan diri.  
Djemabatan jang diantjoerkan di-djal-an menoedjeo Pegoe soedah di-

## Wang mengoendang djenderal Hata

Nanking, 13 Mei (Domei): Soepaja dapat memberikan ke-saksian pengharagannja jang tinggi atas keabakan boedi dari pemimpin-pemimpin militer Nippon, se-waktoe beliau beloem lama berse-lang mengoendjoengi Mantjoekoe, maka Presiden Wang Ching Wei hari ini mengoendang Djenderal Shoenroekoe Hata di Tionghok dan opsir-opsir jang lain oentoek meng-hadiri soetoe perdjamean teh.

## Tentara Chungking di Hopeh Tengah

Dioeber-oeber.

Pankalandsioengai Hoeto Selatan 14 Mei (Domei): Tentara Nippon jang bergerak setjara kilat melaloel Soengai Koening hari Selasa mengedjar koerang lebih 800 serdadoe dari pasoeakan berkoeda jang ke-58 dari tentara Chungking di Hopeh tengah, 45 km. disebelah Barat Daja dari Hoenh, demikianlah berita dari medan perang. Selandjoetnja dikabarkan seperti berikoet: Dalam pertempuran ini tentara Nippon telah membinasakan 250 serdadoe-serdadoe Chungking dan menanggap 10 orang lainnja. Lain daripada itoe banjak poela sendjata-sendjata dan mensioe-mensioe jang dapat direboet.

## Tangkoe didjadiakan pelaboehan Tientsin

Peking, 13 Mei (Domei): Soetoe makloemat memberitakan bahwa kota Tangkoe akan diperbaiki dan diperbesarakan mendjadi pelaboehan jang modern bagi kota Tientsin. Seperti telah diketahoel Tientsin telah didoeoeki tentara Nippon semendjak boelan ke-10 tahoen 2600, dan dari waktu itoe sampai sekarang kota itoe tidak digoeakan. Kota Tientsin akan didjadiakan sebagai iboe kota dari kantor oeroesan keoeagan.

## DJOEMBLAH PENDOEDEK KOWLOON DAN HONGKONG

Hongkong, 16 Mei: Waktoe tanggal 5 Mei diadakan perhitoengan djawa ternjata, bahwa pendoeoek poela Hongkong 601.770 orang banjaknja, kira2 400.000 koerang dari seboelom petjah peperangan. Diterangkan, bahwa djoemblah keoearga 47.340 banjaknja. Menoeeroet perhitoengan djawa boelan Februari, pendoeoek daerah Kowloon 421.238 orang dan terdiri dari 78.135 keoearga. Selandjoetnja dikabarkan, bahwa, pendoeoek Kowloon dan Hongkong antara 900.000 dan 1 djoega.

DILAHIRKAN DENGAN SELAMAT

POETERA LELAKI

keloearga Mr. R. SAMSOEDIN

Djakarta, 17 Mei 2602.



# PANTAI AMERIKA KOE-BOERAN KAPAL

Vichy, 16 Mei:

Dari Washington diterima kabar seperti berikut:

Departemen Marine Amerika Serikat menjarkan bahwa kapal Noor, yang disewa oleh Pemerintah Amerika Serikat, kena torpedo dan tenggelam dekat pantai Amerika. Keterangan lebih lanjut belum lagi diperoleh.

## KAPAL MOTOR BERSENDJATA

Boat pendjaga Atlantik dan Telok Mexico.

Buenos Aires, 15 Mei:

Dari New Orleans dikabarkan, bahwa banjaknya kapal-kapal dagang Amerika yang telah tenggelam tak diajoh dari pantai Amerika Serikat sangat menggemparkan orang di Amerika. Karena itu Senator M. Mead, Demokrat New York yang mengendjoengi New Orleans baroe-baroe ini, mengesalkan sepejaya diajukan pasokan kapal-kapal ketil pembesaran kapal sian oetok mengiringi kapal-kapal dagang Amerika Serikat. Selanjutnya ia mengesalkan sepejaya mengesalkan kapal-kapal motor bersendjata yang tjapat dan ballon yang dapat dikemudikan, oetok mendjaga Samudera Atlantik dan lautan ditelok Mexico.

## Hasil Djerman dalam Perang Laoet

Berlin, 11 Mei (Domei): S.S.K. „Völkischer Beobachter“ memberitakan, bahwa Djerman telah menanggelamkan dalam waktu sepejoh hari jani dari tanggal 1 Mei sehingga 10 Mei, 43 buah kapal pengangkut barang dan pengangkut minyak di Lautan Atlantik Barat. Djerman telah bersanya kapal-kapal ini ada 256.000 ton.

Tenggelamnya kapal-kapal di Lautan Tengah dan Arctic menambahkan djumlah tonnage yang telah hilang menjadi 251.000 ton.

## Kekalahan yang menjadi kemenangan

Ma'loemat tentara dan Marine Amerika.

Buenos Aires, 17 Mei:

Dari Washington: Tentara dan Marine Amerika mengesalkan dalam peninjauan tentang kejadian-kejadian dalam 5 bulan yang lampau, bahwa Amerika Serikat mengira-ngira mungkin permesohan dimoelai 6 bulan sebelum petjah peperangan. Karena itu ia telah mengesalkan dalam musim boenga tahoen doelo, Selanjutnya makloemat ite mengatakan, bahwa antara boelan Agoest dan moel petjah peperangan, angkatan oedara, djumlah tank dan meriam Filipina diperbesar sedapat mungkin. Waktu peperangan petjah, masih ada kapal-kapal pembawa balabantean dan senjata berlaraj ke Filipina. Tapi kapal ite diperintahkan memuat haloesannya menoeet Australia, diiringi oleh kapal-kapal perang. Waktu memperkatakan kekalahan Mac, Arthur di Filipina, dinkoei, bahwa dari tiap tiga kapal yang berhasil melaoei blokade Nippon, 2 ditenggelamkan oleh serangan Nippon. Pemandangan ini melingkoei kejadian-kejadian di Pearl Harbor (Telok Moetiara) dan pertemporan dilaoet Karang, akan tetapi tidak memberi keterangan lebih lanjut. Pada akhir makloemat ite dikatakan, bahwa kekalahan Negeri Sekoetoe kalau ditilik dari soedoet strategie yang betoel, sebenarnya berarti kemenangan. (Soenggoeh, hiboeran yang kosong dan mengetjawaikan!).

## Kissah „Kartinah“

Oleh: ANDJAR ASMARA  
Dilarang mengotib.

20

Bab VI.

Soeria tertegoe. Ia terkedjoet melihat apa yang disangkanya ite. Bibi ada disini dengan Titi? Apakah ini? Berkelling matanya dari Bibi ke Titi, dari Titi ke Kartinah yang menbelakang, menjembangkakan moeknya. Kartinah tak oesah berbitjara, tetapi dari tjara ia berdiri membelakang ite dielajah soedah baginya bahwa Kartinah soedah mengetahoi siapa Titi. Dari Kartinah mata Soeria berpaling lagi pada Bibi. Ini tentoeah perboetan perempoean djahana ini. Disengadjakan ite kebetoean. Tetapi dari kelakuan Bibi sedikitpoen tak kelihatan bahwa sebenarnya ia bersorak dalam

## Pertikaian Australia dan Amerika

Tokio, 17 Mei:

S.K. „Nippon Times and Advertiser“ menoeis demikian:

Sering-sering terjadi bahwa negeri yang menamakan dirinya negeri sekoetoe, melakoek hal-hal yang sebenarnya tak dapat dilakoek dalam waktu persekoetoean!

Walaupun Amerika bermaksud menolong Australia dan djenderal MacArthur diangkat djadi pemimpin tentara Amerika dan Australia, masih djoeja terjadi salah paham yang mengakibatkan pertikaian. Boektinja perselisihan Amerika dan Australia waktu pengiriman oetoesan Sir Owen Dixon ke Washington. Soerat kabar Melbourne „Argus“ jug bsr pengaroehnya, tak menjembangkakan pertikaian berhoebong dengan pengiriman Sir Owen Dixon, sebagai ganti Richard Casey.

Malah salah paham antara kedua negeri ite dikemoeakannya. Soerat kabar ite mengatakan, bahwa semoea kekoetan haroes djergoekakan oetok memperthankan Australia, akan tetapi pemerintah Inggris memandang peperangan di Eropa lebih penting dari pada peperangan di Pasifik. Amerika Serikat mengalami kekalahan sesoetoe apapun tentang penting atau tidaknya sesoetoe medan peperangan.

Kewadjaan oetoesan Australia ite sebenarnya bermohon kepada Amerika sepejaya soedi memba Australia. Akan tetapi—demikianlah toelisan soerat kabar „Argus“ ite—di Washington masih banjak adpokat, yang besar pengaroehnya dan belainan poela sikap politik-nja.

Berlainan paham inilah tabiat negeri yang dinamai orang negeri sekoetoe.

## Perempoean Amerika membantoe tentaranya

Lissabon, 15 Mei (Domei): Dari Washington dikabarkan, bahwa Roosevelt telah menanda tangani oendang-oendang oetok mengadakan Barisan Pembantoe Perempoean Militer, yang djoealhanya ta' boleh melebihi 150.000 orang. Kaoem perempoean yang masoek dalam Barisan ini ialah mereka yang soeka bekerdja dengan kemoeannya sendiri, dan beremoer dari 21 sampai 45 tahoen. Mereka diperkadjakan sebagai non combattant ditempat-tempat yang perloe. Henry Stimson meurtakan bahwa jug akan menjadi kepala dari Barisan ini ialah Njonja William Hobby.

## AUSTRALIA

## Boekti Kemenangan di Laoet Karang

Lissabon, 15 Mei (Domei): Kabar dari „Associated Press“ mengabarkan dari Australia, bahwa orang-orang ta' boleh mendjempot anak-anak kapal yang mendarat oetok pertama kali, sesoedahnya pertemporan di Laoetan Karang, ketjoean pegawai-pegawai roemah sakit. Kabar ini boleh dipandang sebagai boekti bahwa kabar dari Markas Besar Nippon, yang mengatakan bahwa Angkatan Laoet Nippon telah mendapat kemenangan yang gilang-gemilang, ada benar. Lain kabar mengatakan bahwa 3 orang kelasi yang doedoek di seboeah roemah makan dengan diam-diam telah memetjahkan gelasnja. Atas pertanyaan dari yang mempoenjai roemah makan ite, mereka mengatakan: „Kami sedang menengangkan kawan-kawan kami yang tidak poelang“.

## Kissah „Kartinah“

Oleh: ANDJAR ASMARA  
Dilarang mengotib.

Bab VII.

Soeria merasakan dirinya serba salah terhadap Bibi. Bibi telah meroeitoeakan goenoeng pengharapannya, melamparkan ia kedalam djoeang yang amat dalam, jug sekarang dengan sekonjong-konjong mendjadi perantaraan antara dia dan Kartinah, djoeang yang kiranya tak kan dapat djembatani lagi, sesoedha demikian ia terpelanting tjita kedalam lembah sehingga wadjah moeknya berloe-moer loempoe. Hina dina rasa dirinja dalam pandangan Kartinah sedoesah kedjadian sang hari tadi. Ini semoea karena Bibi. Bibi telah mengadokan seatoe pertoeendjoekkan diroemah Kartinah yang merendahkan deradajtnja. Tetapi apa yang ia hendak kata terhadap Bibi? Ia tidak



## "ZEEUWSCHE"

yang soedah terkenal di seloeroeh Indonesia boeat: Bibit Kembang, Sajoeran, dan Taneman.

Boekoe daftar harga gratis.

SOEKABOEMI — BANDOENG

Tel. 233 Tel. 1831

254 2-15

## Restaurant "YEN PIN"

Koningsplein Noord 14. — Telef. Wl. 2224.

Menjediakan: Makanan yang enak. Moesik jug merloe akan mendjadi penghiloer hati Toean.

Oetok: Perdjanaan — Pesta — dan Resepsi, kita sediakan tempat yang tentoe dan harga yang pantas.

Pelajaran sopan dan gembira.

262 2-12/2

## SOEDAH BERDJOEALAN KEMBALI DJAMOE TJAP POTRET

NJONJA MENEER — SEMARANG

Menoeroet recept ilmoe kedokteran Djawa yang soedah terboekti kemandjoerannya serta ditanggong toelan roepCt. dan hygienie, djamoe merk seperti terseboet diatas.

AWAS: djangan kena djamoe palsoe.

Hoofdagent: MEYR. OEI HONG AN

Pasar Baroe No. 130 — Telf. Wl. 829 Djakarta

Agenten di:

Djakarta: Toean Lie Kim Tin, P. Sawah Besar 7.

„ Lie Kim Liang, Tanah Abang 11.

Njonja Gouw Tjeng Tin, Kalihio 8.

Djakarta-kota: Toean Lie Kim Tjeng, Molenvliet West 206.

„ Njonja Lie Kim Yoe, Djembatan Lima 166.

„ Njonja Tan Boen Tjeng, Bekasieweg 37.

299 2-30

Adres yang terkenal boeat: PORSELEIN dan AARDEWERK-SERVIEZEN, BARANG-BARANG ROEMAH TANGGA, PERMAINAN ANAK-ANAK, TENOENAN ialah INDISSCH VERZENDHUIS I NDERDAAD V OORDEELIGER

GEER. CRAMER

BATAVIA — BANDOENG — DJOCJA — MALANG.

256 2-10

## Berlangganan koran

# „Asia Raya“

berarti menjokong tertjapainja tjita-tjita bersama Asia Raya!

## Film-Film yang dipertoeendjoekkan oleh BIOSCOOP-BIOSCOOP DI DJAKARTA INI MALEM (20 MEI 2602)

<b>CAPITOL</b> „Mr. Motto takes a vacation“ Peter Lorre Polisi resia.	<b>DECA PARK</b> „SAPS AT SEA“ Laurel & Hardy Loetjoe.	<b>REX THEATER</b> „BLACK COIN“ Ralph Graves — Ruth Mix Berkelajan.
<b>CINEMA PALACE</b> „MOESTIKA DARI DJEMAR“ Dahila Rd. Mohtar Film Melajoe.	<b>ASTORIA</b> „DR. CYCLOP“ Albert Dekker Loear biasa.	<b>ALHAMBRA</b> „SINGA LAOET“ Tan Tjeng Bok Film Melajoe.
<b>CENTRALE BIOSCOOP</b> „AJAH BERDOSA“ Elly Joenara Film Melajoe.	<b>THALIA BIOSCOOP</b> „GOLDEN BOY“ William Holden Adoe djotosan.	<b>CINEMA ORION</b> „Adventures of Sherlock Holmes“ Basil Rathbone Polisi resia.
<b>QUEEN THEATER</b> „FLASH GORDON II“ Buster Crabbe Berkelajan.	<b>RIALTO — Senen</b> „BABES IN TOYLAND“ Laurel & Hardy Loetjoe.	<b>RIALTO — Tanah-Abang</b> „WIZARD OF OZ“ Judy Garland Dongeng.
<b>PRINSEN THEATER</b> „TONG PIN WAN TIONG“ Film Tjengkok Hal pengidoean.	<b>PRINSEN PARK</b> „DURANGO KID“ Charles Starrett Cowboy.	<b>LUNA PARK</b> „IKAN DOEJOENG“ Asmanah-Soejono Film Melajoe.
<b>VARIA PARK</b> „FLASH GORDON I“ Buster Crabbe Berkelajan.		

Saban malem — SABAN BIOSCOOP — selaoe pertoeendjoekkan Gambar slide dari TENTARA NIPPON

## WIJKDOOKTER GEMEENTE (SI) NIZAR (Arts)

Angke Doeri — Kroeket — Pendjaringan — Kebon Djeroek — Mangga Doca — Kebon Klapa

UNIELAAN 23 — Telf. Bat. 194

261 19-1

## SIAPA BISA KIRIM KETERANGAN

dari

G. F. von Ranzow militien soldaat Stb. 126110

doelo ditempatkan di Buitenzorg.

Va — Moes — Zus — Pim — Ditha — Harry

semoea badan baik.

Adres: E. Bandoin, Tieremeweg 7

Malang. 294 1-12/2

## Tabib H. BADARUDDIN Yogie

Horoskooptrekker

PETJENONGAN 36 — DJAKARTA.

Sanggoep mengobati: segala penyakit baik loear moepoen dalam badan.

Sedia obat patent yang mandjoer:

1. Minjak expers 5

gr. f 2.

2. Pil Tangkoer 10

bidji f 2.

3. Pil moesek (Pil

senang hati) 10

f 4.

4. Pil tjoeitj peroeet, 5 bidji f 0.25

5. Obat telinga toeli 10 gr. f 2.

6. Obat penjakit koeli, gatel, koreng,

exceem, 30 gr. f 2.50

7. Poeder bikin hitam rambut f 1.75

Minjak rambut kriting dan pandjang

30 gr. f 0.75 d.l.l. dengan harga

menoeroet zaman.

Sedia dipanggil boeat dalam dan loear kota

267 1-25

## Anggoer AN TAY

TJAP IKAN MAS

Spesial boeat orang lagi hamil

soepaja djangan terserang penjakit mendadak.

Bisa dapat beli pada

TOKO OBAT

TAY AN HOO

GLODOK 10 — DJAKARTA.

259 1-20

## TOEKANG MENDJAHIT

PAKEAN DENGAN

OEOERAN

JIWA STORES

Sedia roepa-roepa kain

dengan lengkap.

Rijswijkstraat 8 — Tel. 1116 Wl.

DJAKARTA RAYA.

260 1-15

## ★ P I K A T ★

KUNST & BATIKHANDEL „KERADJINAN KITA“ Kota Gede — Djokja — Batavia-C. P 263

Specialist boeat reparatie vulpenhouder dari segala merk pakal garantie dan djoeal beli vulpen masih baroe atau 2de handsch. BONG KOEI SEM Kramatplein 83 — Djakarta. P 264

DIMANAKAH-ADANJA Buick-cabriolet 1941, ada radionja dan antenne B. 7195. Kleur item. Spatbord blakang penjok. Kap Kain. Keterangan dengan persenan pada Tjiki 13 Djakarta. P 265

AWAS INGT INI ADRES. Dipersewakan kamar lega, moelai sewa f 10.— (sepeleoh roepiah) seboelan. Kramat 106, telf. Wl. 3955. P 266

Restaurant „TIONGKOK“ Djohar. laan 38/40, telf. 6010 Wl. Sedia roepa makanan Tjiong Hoa dan Europa, djoeja roepa minoeman. Moehoen djipersaksikan. P 267

Boeat isi accu, sepeoh nikel dan segala reparaties, harap datang di Tech. Bureau „R A V E M I“ Petjenongan 34, Djakarta. P 268

Anggoer PAK HONG tjap Juffr. Bisa dapat beli pada Toko Obat THIAN SENG TEK, Pantjoran 21, BATAVIA-KOTA. P 269

MINTABELI beton zand dan beton grint dan medja perindoeangan. Keterangan pada Tel. Wl. 906. P 270

MAOE DJOEAL prabot toko & roemah-tangga (masin- & medjatoelis, roneograph, stje, lemari dsb.). Telf. Wl. 4567 Petjenongan 67c. P 271

TEH TJAP WAJANG, ada haroem dan sedap dimoemnja. Kapak tiak boekti, wang kembali. Harga tjoeja f 0.20 per pak. Keleoeran H. Moeh. Enoh, Gandusoel. Bisa pesan pada Moh. Saleh Kebon Katjang 1 No. 87 Djakarta. P 273

Roemah-makan CODIR (Indonesia). Djalan Stasiun Koelon Soekaboemi, terdiri dari tahoen 2585; sedoesah besar roepa sajoeran. Pesenan dikirim ke segala tempat, menoeroet harga pasar. P 274

Menerima pekerdjaan druk, seperti envelop, soerat oendangan dsb. Satoenja peroesahan pertjatakan kepoenjan bangsa Indonesia. Peroes. Pertjatakan HARFIN, Stationsweg 3 Tel. Wl. 1542 — Djakarta. P 275

KANTOR PEMERIKSA KEOEGANAN (Accountant Kantoor) memeriksa dan memberi penerangan dalam segala hal boeko peroesahan, perkoempoean dsb. P 276

leernar Wiskunde M. O. dan Boekhouding M. O. Kramat 35B, telf. Wl. 1362. P 276

Restaurant „BENG HIONG“ Spec. Verdieplingsgebouw Chin. Restaurant Pantjoran No. 9. Telf. Bat. 21. DJAKARTA

Sedia segala roepa makanan TIONG HOA dan EUROPA begitoe djoeja segala roepa minoeman. Perlaenan tjapat dan menoesakan. P 277

Toko „BABA GEMOEK“ Pasar Senen 166-171 Telf. Wl. 5678.

Soedah moelai lagi diboeaka bagian toekang mendjahit pakean, dengan oekoeran. Ada sedia roepa-roepa kain, boeat bikin kamedja — pjam — djas dan tjelana. P 278

DIMINTA BELI Camera Keadaan yang baik. Lens paling ketjil 4.5 compur, oekoeran paling besar 6 x 9 cm. Dan lebih ketjil lebih disoekal. LUYKS, Noordwijk 27. P 279

Satoenja peroesahan bangsa Indonesia. Toko „NAGARA“, Mendjoel barang makanan, minoeman dan keperloeran roemah tangga. Kali Got. 4a. (Sawah Besar) Djakarta. N.b. Pesanan diantar diremah tidak pake ongkos. P 280

KALAU SAKIT BELI OBATNJA pada APOTHEEK CHUNG HWA Glodok 2. Telf. Bat. 42 dan 842. Djakarta-kota. P 282

DJOEAL BATOE API 1000 bidji f 16.— lebih banjak lebih moeriah, pembeli harap datang sendiri pada adre: Tasman 4E Manggistan 33 Semarang. P 284

„TRIMOEERTI“ Kleermakerij & Chemische Wasscherij Djembatan Tinggi 10 Tanah Abang Tel. 4525 Wl. Djakarta.

Toko: Pakailan „PANTES“ dan SOPAN menoeroet ALIRAN DJAMAN. P 281

Sekolah kursus masintoelis „THE SPEED“, Petjenongan no. 21. Telf. Wl. 4697. DJAKARTA. Oetoeok belndjar ngetek, datanglah pada adre diatas. Dikasi peladjaran dengan tjapat bisa pandai. P 283

DI KASI PELADJARAN Di waktoe pagi. Boeat main: Piano, Harmonica dan Harmonium. Oleh Goeroe yang ahli. Adres ALAYDROESLAAN, 66. P 285

DITJARI Fototoest merk Contax atau Leica yang model baroe.

Tawaran dengan menerangkan harga pada adv. no. 286 P.

MODEVAK. EN HUISHOUDSCHOOL, Laan Holle 35, Djakarta. Boeat kepentingan kaoem iboe, koersoes 6 boelan f 5.— seboelan, djoeja menerima djajan japo, kebaja maaki f 1.50. Nona C. T. P. nantoean Leerars. P 288

DIDJOEAL Seboeh kekoerangan tempat, sekarang akan didjoel 400 baal beras, diantar- ranya ada 50 beras merah a f 6.50 per baal franco goedang.

Jang beli haroes datang di Peroesahan PERA, Stationsweg 3 Tasikmalaja. P 288

SAUSTEMBAKAU Membikin segala matjam tembaka djadi lama tahan, sedap rasanya. Tembaka yang pakal saue mengilangkan serak tenggorokan dan batuk. Agen boeat Djakarta, Moh. Ali Gg. Madat Ketjil 35, Djakarta. P 289

JAVA PHOTO STUDIO Theresiakerkweg 12, Djakarta. Moel belih dengan harga bagoes fototoestellen: Rolleiflex, Rolleicord, Leica, Contact, Kodak 35, Plaubel Makina. P 290

DJAMOE SRI MOEDA Bikin: Prampean awet moeda. Toea bisa kembali moeda. Moeda tetap tinggal moeda. Badan tida lekas lajoe. Badan djadi ringkes dan singset. Air moeka bertjahaia terang.

Hoofdagent DJAMOE TJAP DJAGO Kramat 50 Djakarta. P 291

TEK SENG & Co. Toko Besi

Telefoon no. 355, Pintoe Besar 95, Djakarta. P 292

AKAN DI DJOEAL Satoe peroesahan hotel (Hotel IN. DONESIA) compit dengan perabotannya boeat 6 kamar; Letaknja di depan Station S. S. Tjabadak. Harga boleh berdamai pada jang poenja.

Jang poenja LASIM. P 293

DITJARI Kapital boewat teroeskan peroesahan Roemah Obat (Drogerij).

Soerat-soerat pada No. 295 P ini s.k. BARANG BAIK DAN MOERAH? Datanglah di DISTRIBOESI „PEN. DAWA LIMA“, Kebon Katjang Gg. 2 no. 12. Oetoeok waroeng dan restaurant? harga spesial. Sedia: telor ayam dan bebek, emping, katjang idjo, kopi mentah, arang d.l.l. P 296

DITJARI satoe speda merk Valuas no. 63192 yang hilang disamping oedong Deca-Park. Jang memoeolnja akan mendapat hadiah seboeah Erres radio. Alamat Petodjo Binatoe VII.4. P 297

WILLY WEN (Boen Moek Sang). Radio Technici Firma PIN HO. Oetoeok sementara waktoe poelang ke Banka. Harap sekalian sobat ande mendapat taoe. P 298

MAOE DJOEAL Satoe Fototoest Lens 4,5 dengan harga tida mahal. Boleh datang liat Gouw Bok Seng Pedjagalan No. 29A. Batavia (Djakarta). P 300

DAGANG KEMBARANG KARANG (di karang)

Menoenggoe pesanan dengan hormat. Kramat 106, telf. Wl. 3955. P 301

ia dapat memetjahkan soal Titi yang masih merewangi pikirannya sang dan malam. Ia tahoe kalau satoe kali ia mengikati Kartinah dengan se-soetoe perdjandjan, perdjandjan